

Customs Notice No.(1 / 2017)

إعلان جمركي رقم (1 / 2017)

Concerning " On the implementation of the 2017
Edition of the GCC Unified Customs Tariff "

بشأن " تطبيق التعرفة الجمركية الموحدة لدول مجلس
التعاون لدول الخليج العربية اصدار (2017) "

Pursuant to the decision of the Commission for Financial and Economic Co-operation of 102nd meeting on 3rd of May 2016 regarding the adoption of the amendments contained in the 2017 Edition of the WCO Harmonized System (HS) Nomenclature;

استنادا الى قرار لجنة التعاون المالي والاقتصادي في اجتماعها الثاني بعد المئة بتاريخ 3 مايو 2016 ، بشأن اعتماد العمل بتعديلات منظمة الجمارك العالمية للنظام المنسق 2017

The following have been decided:

فقد تقرر ما يلي :

Article (1)

المادة (1)

The Unified Commodity Description and Coding Table for the GCC States shall be applied on the basis of the Harmonized System Edition 2017.

يطبق الجدول الموحد لتصنيف وتبويب السلع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وفق النظام المنسق إصدار 2017.

Article (2)

المادة (2)

The Tariff and Origin Department shall be the referential agency to answer any inquiries and settle any disputes that related to the implementation of the GCC Unified Customs Tariff.

تكون إدارة التعرفة الجمركية والمنشأ الجهة المرجعية لحل كافة الخلافات والإجابة عن الاستفسارات المتعلقة بتطبيق التعرفة الجمركية الموحدة.

Article (3)

المادة (3)

This Customs Notice shall enter into force starting February 1st, 2017.

يعمل بهذا الإعلان الجمركي اعتباراً من الأول من فبراير 2017.



Ahmed Mahboob Musabih
Director of Dubai Customs

أحمد محبوب مصباح
مدير جمارك دبي

صدر بتاريخ : 31 / 01 / 2017